

Zeitschrift: Générations : aînés
Herausgeber: Société coopérative générations
Band: 32 (2002)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Visitez le Musée olympique!

Le Musée olympique propose un rabais de 25% sur les entrées aux membres du *Club Générations* jusqu'au 31 mai.

Ce printemps, le Musée olympique présente plusieurs expositions d'un très haut niveau. Dans la continuité des Jeux Olympiques de Salt Lake City, vous pourrez notamment découvrir *La Nation Navajo* (jusqu'au 12 mai), *D'hiver Jeux* (jusqu'au 7 avril) et *Mode et Sport* (jusqu'au 25 août).

Outre ces expositions, il est toujours très intéressant de découvrir les trésors du Musée olympique, dans ce prestigieux établissement érigé à deux pas d'Ouchy. L'occasion de redécouvrir l'histoire des jeux, mais aussi les dieux des stades, qui ont



Théâtre et champagne

Sur présentation de leur carte de membre du club, les abonnés de *Générations* se verront offrir

une coupe de champagne

à l'entracte du spectacle *Irma la Douce*,

du mardi 30 avril au dimanche 5 mai, au Théâtre du Jorat, à Mézières.

Location: tél. 021/903 31 44

inscrit leur nom en lettre d'or dans la légende de l'olympisme.

Réduction de 25% sur les entrées
Offre valable jusqu'au 31 mai 2002.

Bon de réduction

Sur présentation de ce bon, vous bénéficiez d'une réduction de 25% sur le prix d'une entrée au Musée olympique.

Bon valable jusqu'au 31 mai 2002.



FITNESS PARC MALLEY

En collaboration avec *Générations*, le Fitness Parc Malley vous offre un bon pour une entrée à prix réduit.

Fitness Parc Malley vous offre tous les éléments du bien-être dans un cadre prestigieux, feutré et convivial. Une véritable source de jouvence pour tous les âges!

Du cardio-vasculaire aux appareils de musculation, l'espace fitness permet à chacun de s'entraîner à son rythme. Des moniteurs diplômés collaborent avec les physiothérapeutes et les médecins pour vous garantir un suivi personnalisé.

La piscine d'eau salée, chauffée à 32°, vous aidera dans vos mouvements de renforcement musculaire. Whirpool, grotte à sel, bains de vapeur... une oasis de repos pour votre santé! Fitness Parc Malley propose aussi plus de 120 cours collectifs par semaine, avec gym-nique et relaxation.

Les personnes à l'AVS bénéficient d'une réduction de 10% sur l'abonnement annuel.

Venez découvrir Fitness Parc Malley!

Profitez de l'offre spéciale pour les abonnés de *Générations*:

Entrée Fr. 20.- (au lieu de Fr. 28.-)
Offre valable jusqu'au 31 mai 2002.

Bon pour une entrée

Sur présentation de ce bon à la réception du Fitness Parc Malley, vous ne payez votre entrée que **Fr. 20.-** au lieu de Fr. 28.-. Avec accès à toutes les installations (non valable pour les cours collectifs).

**Offre non cumulable,
limitée au 31 mai 2002.**

Nom _____

Prénom _____

Localité _____

Rue _____

Superbe croisière à bord du Montreux

club
GENERATIONS



J. Bock

En collaboration avec la CGN, *Générations* organise une superbe croisière sur le Léman à bord du *Montreux*, au départ d'Ouchy, le 10 avril prochain.

Véritable bijou flottant, le *Montreux*, bateau amiral de la Compagnie générale de navigation (CGN), a été entièrement restauré l'an passé. Aujourd'hui, ce bâtiment flottant rescapé de la Belle Epoque (sa première mise à l'eau remonte à 1904) sillonne régulièrement les eaux du lac Léman, depuis Lausanne, son port d'attache.

D'une capacité de 750 passagers, il assure des courses régulières durant la belle saison, reliant notamment Yvoire chaque soir de juillet et août, au cours d'une croisière gastronomique très appréciée.

Le reste de l'année, le *Montreux* est régulièrement affrété pour des courses spéciales à thème. C'est dans ce cadre que *Générations* et la CGN

proposent une croisière exceptionnelle au départ d'Ouchy, agrémentée d'une conférence, d'un film, d'une

**OFFRE EXCEPTIONNELLE
LE MERCREDI 10 AVRIL**

visite guidée, de jeux et d'un goûter à bord.

PROGRAMME

Mercredi 10 avril.
Dès 13 h 30, au Mövenpick-Radisson de Lausanne-Ouchy, conférence et projection du film *Le deuxième souffle* du *Montreux*, de Jacques Morzier. A 14 h 30, embarquement à bord du *Montreux* à Ouchy. A 15 heures, départ pour une croisière sur le lac. Visite guidée du bateau et de la salle des machines, goûter et jeux de société à bord. Vers 17 h 30, retour au port d'Ouchy.

Prix par personne: **Fr. 59.-**

Inclus dans le prix: conférence, film, croisière, visite guidée, goûter et animations à bord.

BULLETIN D'INSCRIPTION

Je m'inscris/Nous nous inscrivons

Pour la croisière du 10 avril 2002 à bord du *Montreux*

Nom NP/Localité

Prénom Rue

Tél. Signature

Nombre de personnes

**Bulletin à renvoyer, rempli et signé, à la rédaction de *Générations*,
Case postale 2633, 1002 Lausanne. Tél. 021/321 14 21**